



RIGPA LERAB LING

Siège social : L'ENGAYRESQUE – 34650 ROQUEREDONDE
Congrégation Religieuse

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
SUR LES COMPTES ANNUELS**

Exercice clos le 31 décembre 2021



RSM Rhône-Alpes

2 bis, rue Tête d'Or

69006 LYON

T : +33 (0) 4 72 69 19 19

www.rsmfrance.fr

RIGPA LERAB LING

Siège social : L'ENGAYRESQUE – 34650 ROQUEREDONDE

Congrégation Religieuse

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Exercice clos le 31 décembre 2021

Madame la Supérieure,

Mesdames et Messieurs les Membres du Chapitre,

Opinion

En exécution de la mission qui nous a été confiée par le Chapitre, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de la Congrégation Rigpa Lérab Ling relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2021, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la Congrégation à la fin de cet exercice.

Fondement de l'opinion

Référentiel d'audit

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont indiquées dans la partie « Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels » du présent rapport.

Indépendance

Nous avons réalisé notre mission d'audit dans le respect des règles d'indépendance prévues par le code de commerce et par le code de déontologie de la profession de commissaire aux comptes, sur la période du 1^{er} janvier 2021 à la date d'émission de notre rapport.

Justification des appréciations

La crise mondiale liée à la pandémie de COVID-19 crée des conditions particulières pour la préparation et l'audit des comptes de cet exercice. En effet, cette crise et les mesures exceptionnelles prises dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire induisent de multiples conséquences pour les entreprises, particulièrement sur leur activité et leur financement, ainsi que des incertitudes accrues sur leurs perspectives d'avenir. Certaines de ces mesures, telles que les restrictions de déplacement et le travail à distance, ont également eu une incidence sur l'organisation interne des entreprises et sur les modalités de mise en œuvre des audits.

C'est dans ce contexte complexe et évolutif que, en application des dispositions des articles L.823-9 et R.823-7 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations les plus importantes auxquelles nous avons procédé, selon notre jugement professionnel, ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués, sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues et sur la présentation d'ensemble des comptes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le contexte de l'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et de la formation de notre opinion exprimée ci-avant. Nous n'exprimons pas d'opinion sur des éléments de ces comptes annuels pris isolément.

Vérifications spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par les textes légaux et réglementaires.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion de la Supérieure et dans les autres documents sur la situation financière et les comptes annuels adressés aux membres du chapitre.

Responsabilités de la direction et des personnes constituant le gouvernement d'entreprise relatives aux comptes annuels

Il appartient à la direction d'établir des comptes annuels présentant une image fidèle conformément aux règles et principes comptables français ainsi que de mettre en place le contrôle interne qu'elle estime nécessaire à l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité de la Fondation à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider la Fondation ou de cesser son activité.

Les comptes annuels ont été arrêtés par la Supérieure de la Congrégation.

Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels

Il nous appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.

Comme précisé par l'article L.823-10-1 du Code de commerce, notre mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre Congrégation.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit. En outre :

- il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne ;
- il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations les concernant fournies dans les comptes annuels ;
- il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité de la Congrégation à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou événements ultérieurs pourraient mettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier ;

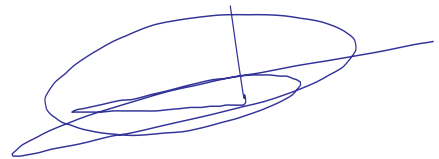
– il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et événements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

Fait à Lyon, le 13 décembre 2022

Le commissaire aux comptes

RSM Rhône-Alpes

Société de Commissariat aux Comptes
Membre de la Compagnie Régionale de
Lyon-Riom

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Gael DHALLUIN

Associé

BILAN ACTIF

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

ACTIF	Exercice du 01/01/2021 au 31/12/2021			01/01/2020 au 31/12/2020
	Brut	Amort. & Dépréc.	Net	
ACTIF IMMOBILISE				
Immobilisations incorporelles				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement	51 548,75	35 927,74	15 621,01	19 020,98
Donations temporaires d'usufruit				
Concessions, brevets et droits similaires	44 721,94	44 721,94		292,47
Autres				
Immobilisations incorporelles en cours				
Avances et acomptes				
Immobilisations corporelles				
Terrains	123 200,00		123 200,00	123 200,00
Constructions	2 202 538,66	1 030 252,06	1 172 286,60	1 237 237,04
Installations techn., matériel et outil. ind.	329 082,01	216 391,01	112 691,00	105 419,89
Autres	386 744,15	334 752,00	51 992,15	63 853,02
Immobilisations corporelles en cours	8 488,10		8 488,10	7 449,10
Avances et acomptes				
Biens reçus par legs ou d. dest. à être cédés				
Immobilisations financières				
Participations et créances rattachées				
Autres titres immobilisés	1 184 307,17		1 184 307,17	1 142 263,31
Prêts				
Autres	23 070,00		23 070,00	23 070,00
TOTAL (I)	4 353 700,78	1 662 044,75	2 691 656,03	2 721 805,81
ACTIF CIRCULANT				
Stocks et en-cours				
Créances				
Créances clients, usagers et comptes ratt.				4 413,55
Créances reçues par legs ou donations				
Autres	77 793,16		77 793,16	116 007,66
Valeurs mobilières de placement	575 900,32		575 900,32	2,81
Instruments de trésorerie				
Disponibilités	1 003 302,69		1 003 302,69	1 318 516,79
Charges constatées d'avance	14 642,16		14 642,16	10 969,16
TOTAL (II)	1 671 638,33		1 671 638,33	1 449 909,97
Frais d'émission des emprunts (III)				
Primes de remboursement des emprunts (IV)				
Ecarts de conversion actif (V)				
TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)	6 025 339,11	1 662 044,75	4 363 294,36	4 171 715,78

BILAN PASSIF

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

PASSIF	Du 01/01/2021 au 31/12/2021	Du 01/01/2020 au 31/12/2020
FONDS PROPRES		
Fonds propres sans droit de reprise		
Fonds propres statutaires		
Fonds propres complémentaires	1 216 714,00	1 216 714,00
Fonds propres avec droit de reprise		
Fonds propres statutaires		
Fonds propres complémentaires		
Ecart de réévaluation		
Réserves		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves pour projet de l'entité		
Autres		
Report à nouveau	1 412 438,81	651 282,00
Excédent ou déficit de l'exercice	143 051,92	761 156,81
<i>Situation nette (sous total)</i>	<i>2 772 204,73</i>	<i>2 629 152,81</i>
Fonds propres consommables		
Subventions d'investissement		
Provisions réglementées		
TOTAL (I)	2 772 204,73	2 629 152,81
FONDS REPORTÉS ET DÉDIÉS		
Fonds reportés liés aux legs ou donations		
Fonds dédiés	1 304 230,49	1 201 965,16
TOTAL (II)	1 304 230,49	1 201 965,16
PROVISIONS		
Provisions pour risques		
Provisions pour charges	13 595,00	13 022,00
TOTAL (III)	13 595,00	13 022,00
DETTES		
Emprunts obligataires et assimilés (titres associatifs)		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	4 130,90	
Emprunts et dettes financières diverses		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	50 196,55	58 265,80
Dettes des legs ou donations		
Dettes fiscales et sociales	75 651,30	147 699,95
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes	107 154,39	92 795,06
Instruments de trésorerie		
Produits constatés d'avance	36 131,00	28 815,00
TOTAL (IV)	273 264,14	327 575,81
Ecarts de conversion passif	(V)	
TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)	4 363 294,36	4 171 715,78

COMPTE DE RÉSULTAT

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

	Du 01/01/21 au 31/12/21	Du 01/01/20 au 31/12/20
PRODUITS D'EXPLOITATION		
Cotisations		
Ventes de biens et services		
Ventes de biens		
<i>Dont ventes de dons en nature</i>		
Ventes de prestations de service	759 652,64	1 099 266,02
<i>Dont parrainages</i>	-28 340,11	-31 478,03
Produits de tiers financeurs		
Concours publics et subventions d'exploitation	224,84	5 766,83
Versements des fondateurs ou consommations de la dotation consommable		
Ressources liées à la générosité du public		
Dons manuels		
Mécénats		
Legs, donations et assurances-vie		
Contributions financières		
Reprises sur amortissements, dépréciations, provisions et transferts de charges	105 070,44	96 317,97
Utilisations des fonds dédiés	474 401,67	420 347,53
Autres produits	1 545 876,71	1 847 514,90
TOTAL PRODUITS D'EXPLOITATION (I)	2 885 226,30	3 469 213,25
CHARGES D'EXPLOITATION		
Achats de marchandises et autres achats	181 381,14	187 465,55
Variation de stock		
Autres achats et charges externes	878 230,97	731 966,91
Aides financières	279 783,11	369 506,77
Impôts, taxes et versements assimilés	52 276,49	49 130,55
Salaires et traitements	393 889,28	428 591,22
Charges sociales	310 169,19	299 013,36
Dotations aux amortissements et aux dépréciations	109 465,31	111 916,68
Dotations aux provisions	573,00	
Reports en fonds dédiés	576 667,00	526 884,00
Autres charges	929,71	167,05
TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION (II)	2 783 365,20	2 704 642,09
RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I - II)	101 861,10	764 571,16
PRODUITS FINANCIERS		
De participation		
D'autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés	491,37	2 492,34
Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
Différences positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS (III)	491,37	2 492,34
CHARGES FINANCIÈRES		
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change		
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
TOTAL DES CHARGES FINANCIÈRES (IV)		
RÉSULTAT FINANCIER (III - IV)	491,37	2 492,34

COMPTE DE RÉSULTAT

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

	Du 01/01/21 au 31/12/21	Du 01/01/20 au 31/12/20
RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I - II + III - IV)	102 352,47	767 063,50
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
Sur opérations de gestion	45 183,00	1 834,67
Sur opérations en capital	4 897,00	
Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS (V)	50 080,00	1 834,67
CHARGES EXCEPTIONNELLES		
Sur opérations de gestion	4 503,55	7 268,36
Sur opérations en capital	4 824,00	
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
TOTAL DES CHARGES EXCEPTIONNELLES (VI)	9 327,55	7 268,36
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (V - VI)	40 752,45	-5 433,69
Participation des salariés aux résultats (VII)		
Impôts sur les bénéfices (VIII)	53,00	473,00
TOTAL DES PRODUITS (I + III + V)	2 935 797,67	3 473 540,26
TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VII + VIII)	2 792 745,75	2 712 383,45
EXCÉDENT OU DÉFICIT	143 051,92	761 156,81

PRÉSENTATION

FAITS CARACTÉRISTIQUES DE L'EXERCICE

Les notes ou tableaux ci-après font partie intégrante des comptes annuels.

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice clos le 31/12/2021 dont le total est de 4 363 294,36 Euros, et le compte de résultat de l'exercice dégage un excédent de 143 051,92 Euros.

L'exercice a une durée de 12 mois, recouvrant la période du 01/01/2021 au 31/12/2021.

L'entité constate que la crise sanitaire (COVID-19) a des impacts significatifs sur son activité.

À la date d'établissement de ses comptes, l'entité a constaté une baisse du chiffre d'affaires à la suite des différentes mesures prises par le gouvernement afin d'endiguer la propagation du virus COVID-19 particulièrement celle de confinement de la population à compter du 17 mars 2020.

Néanmoins, à la date de l'arrêté des comptes, l'entité estime que la poursuite de son exploitation n'est pas remise en cause compte tenu du plan de continuation de l'activité mis en place, en utilisant les mesures suivantes :

- Exonération de cotisations sociales auprès de l'URSSAF

La congrégation subit encore les effets de la crise sanitaire de la COVID19 : les recettes liées aux retraites n'ont pas retrouvées leur niveau avant COVID19

EVENEMENTS POSTERIEURS A LA CLOTURE

Les impacts de la guerre en Ukraine sont non connus à ce jour.

RÈGLES ET MÉTHODES COMPTABLES

Les conventions générales comptables ont été appliquées, dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- image fidèle
- comparabilité et continuité de l'exploitation
- régularité et sincérité
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre
- indépendance des exercices

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les comptes annuels au 31/12/2021 ont été établis conformément aux règles comptables françaises suivant les prescriptions du règlement N° 2014-03 du 5 juin 2014 relatif au plan comptable général, et celles du règlement n° 2018-06 du 5 décembre 2018 relatif aux comptes annuels des personnes morales de droit privé à but non lucratif, qui réforme le règlement CRC 99-01.

Pour l'application du règlement relatif à la comptabilisation, l'évaluation, l'amortissement et la dépréciation des actifs, l'entité a choisi la méthode prospective.

IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Les immobilisations incorporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition, constitué de leur prix d'achat (y compris droits de douane et taxes non récupérables, après déduction des remises, rabais commerciaux, escomptes de règlement), des coûts directement attribuables à ces immobilisations en vue de leurs utilisations envisagées.

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition, constitué de :

- leur prix d'achat (y compris droits de douane et taxes non récupérables, après déduction des remises, rabais commerciaux, escomptes de règlement),
- des coûts directement attribuables et engagés pour mettre ces actifs en état de fonctionner selon leurs utilisations envisagées,

Les amortissements pour dépréciation sont calculés suivant le mode linéaire en fonction de la durée d'utilité ou de la durée d'usage prévue :

- Constructions	30 à 50 ans
- Agencement et aménagement des constructions	5 à 10 ans
- Matériels et outillages	5 à 10 ans
- Matériel de transport	3 à 5 ans

IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES

Option pour l'incorporation de certains frais accessoires :

Les droits de mutation, honoraires, commissions, frais d'actes sur immobilisations financières (titres) et titres de placement sont incorporés dans les coûts des immobilisations.

PARTICIPATIONS, AUTRES TITRES IMMOBILISÉS, VALEURS MOBILIÈRES DE PLACEMENT

La valeur brute est constituée par le coût d'achat hors frais accessoires. Lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur brute, une provision pour dépréciation est constituée du montant de la différence.

CRÉANCES

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

FRAIS DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT

Désignation	VALEUR BRUTE	VALEUR NETTE	Durée	Taux d'amortissement
LERAB LING MASTER PLAN	9 981		10	10,00
GESTION RUISSELEMENT EAUX	3 349		10	10,00
EPANDAGE DES BOUES	4 256		10	10,00
PRE ETUDE ARCHITECTURALE	16 694	7 877	10	10,00
INGENIEURIE PROJET CHARTRE	17 269	7 744	10	10,00
TOTAL DES FRAIS DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT	51 549	15 621		

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

ASSOC RIGPA LERABLING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

CADRE A		IMMOBILISATIONS		V. brute des immob. début d' exercice	Augmentations		
					suite à réévaluation	acquisitions	
INCORPOR	Frais d'établissement et de développement		TOTAL	51 549			
	Autres postes d'immobilisations incorporelles		TOTAL	44 722			
CORPORELLES	Terrains			123 200			
	Constructions	Sur sol propre		1 608 825			
		Sur sol d'autrui		593 713			
		Inst. générales, agencts & aménagts construct.					
	Installations techniques, matériel & outillage industriels			305 552		23 530	
	Autres immos corporelles	Inst. générales, agencts & aménagts divers			29 144		
		Matériel de transport			93 367		
		Matériel de bureau & mobilier informatique			250 331		12 630
		Emballages récupérables & divers			1 272		
Immobilisations corporelles en cours			7 449		1 039		
Avances et acomptes							
TOTAL				3 012 854		37 199	
FINANCIERES	Participations évaluées par mise en équivalence						
	Autres participations						
	Autres titres immobilisés			1 142 263		42 044	
	Prêts et autres immobilisations financières			23 070			
TOTAL				1 165 333		42 044	
TOTAL GENERAL				4 274 458		79 243	

CADRE B		IMMOBILISATIONS	Diminutions		Valeur brute des immob. fin ex.	Réévaluation légale/Valeur d'origine	
			par virt poste	par cessions			
INCORPOR.	Frais d'établissement & dévelop.	TOTAL			51 549		
	Autres postes d'immob. incorporelles	TOTAL			44 722		
CORPORELLES	Terrains				123 200		
	Constructions	Sur sol propre			1 608 825		
		Sur sol d'autrui			593 713		
		Inst. gal. agen. amé. cons					
	Inst. techniques, matériel & outillage indust.				329 082		
	Autres immos corporelles	Inst. gal. agen. amé. divers				29 144	
		Matériel de transport				93 367	
		Mat. bureau, inform., mobilier				262 961	
		Emb. récupérables & divers				1 272	
Immobilisations corporelles en cours				8 488			
Avances et acomptes							
TOTAL					3 050 053		
FINANCIERES	Particip. évaluées par mise en équivalence						
	Autres participations						
	Autres titres immobilisés				1 184 307		
	Prêts & autres immob. financières				23 070		
TOTAL					1 207 377		
TOTAL GENERAL					4 353 701		

(1) Biens reçus par legs ou donations destinés à être cédés

ÉTAT DES AMORTISSEMENTS

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

CADRE A	SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE DES AMORTISSEMENTS TECHNIQUES			
IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	Amortissements début d'exercice	Augmentations : dotations de l'exercice	Diminutions : amortis sortis de l'actif et reprises	Montant des amortissements à la fin de l'exercice
Frais d'établissement et de développement	32 528	3 400		35 928
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles	44 429	292		44 722
TOTAL	76 957	3 692		80 650
Terrains				
Constructions	471 326	46 928		518 254
Sur sol propre	493 976	18 022		511 998
Sur sol d'autrui				
Inst. générales agen. aménag.				
Inst. techniques matériel et outil. industriels	200 132	16 259		216 391
Autres immobs corporelles	19 523	2 276		21 799
Inst. générales agencem. amén.	93 367			93 367
Matériel de transport	196 099	22 287	73	218 313
Mat. bureau et informatiq., mob.	1 272			1 272
Emballages récupérables divers				
TOTAL	1 475 695	105 773	73	1 581 395
TOTAL GENERAL	1 552 652	109 465	73	1 662 045

CADRE B	VENTILATION DES MOUVEMENTS AFFECTANT LA PROVISION POUR AMORTISSEMENTS DÉROGATOIRES						
IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES	DOTATIONS			REPRISES			Mouv. net des amortis fin de l'exercice
	Différentiel de durée	Mode dégressif	Amort. fiscal exceptionnel	Différentiel de durée	Mode dégressif	Amort. fiscal exceptionnel	
Frais d'établissement							
Fonds commercial							
Autres immobs incorporelles							
TOTAL							
Terrains							
Constr.							
Sur sol propre							
Sur sol autrui							
Inst. agenc. et amén.							
Inst. techn. mat. et outillage							
A. Immo. corp.							
Inst. gales, ag. am div							
Matériel transport							
Mat. bureau mobilier inf.							
Emballages réc. divers							
TOTAL							
Frais d'acquisition de titres de participations							
TOTAL GÉNÉRAL							
Total général non ventilé							

CADRE C	Mouvements de l'exercice affectant les charges réparties sur plusieurs exercices	Montant net au début de l'exercice	Augmentations	Dotations de l'exercice aux amortissements	Montant net à la fin de l'exercice
Frais d'émission d'emprunt à étaler					
Primes de remboursement des obligations					

ÉTAT DES DÉPRÉCIATIONS

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

MOUVEMENTS DES DÉPRÉCIATIONS

SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE

RUBRIQUES	Dépréciations début de l'exercice	Augmentations dotations de l'exercice	Diminutions reprises de l'exercice	Dépréciations fin de l'exercice
Frais d'établissement, de recherche et de développement				
Autres immobilisations incorporelles				
Terrains				
Sur sol propre				
Constructions				
Sur sol d'autrui				
Inst. gales agen. aménag constr.				
Inst. techniques matériel et outillage industriels				
Inst. gales agen. aménag. divers				
Autres immobs corporelles				
Matériel de transport				
Mat. bureau et mob. informatique				
Emballages récupérables divers				
Titres mis en équivalence				
Immobfs financières				
Titres de participations				
Autres				
TOTAL				
Stocks				
Créances				
Valeurs mobilières de placement				
TOTAL GÉNÉRAL				

ÉTAT DES ÉCHÉANCES DES CRÉANCES

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

ÉTAT DES CRÉANCES À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE

ÉTAT DES CRÉANCES		Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'un an
ACTIF IMMOBILISÉ	Créances rattachées à des participations			
	Prêts (1) (2)			
	Autres immobilisations financières	23 070		23 070
ACTIF CIRCULANT	Clients douteux ou litigieux			
	Autres créances clients			
	Créances rep. titres prêtés : prov. / dep. antér.			
	Personnel et comptes rattachés	232	232	
	Sécurité sociale et autres organismes sociaux	37 656	37 656	
	Impôts sur les bénéfices			
	Etat & autres			
	coll. publiques			
	Taxe sur la valeur ajoutée			
	Autres impôts, taxes & versements assimilés			
	Divers			
	Groupe et associés (2)	2 714	2 714	
	Débiteurs divers (dont créances rel. op. de pens. de titres) (3)	27 270	27 270	
	Charges constatées d'avance	14 642	14 642	
TOTAUX		105 584	82 514	23 070
Renvois	(1) Montant des			
	(2) Prêts & avances consentis aux associés (pers.physiques)			
	(3) Créances reçues par legs ou donations			

COMPTES DE RÉGULARISATION - ACTIF

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

CHARGES CONSTATÉES D'AVANCE

CHARGES CONSTATÉES D'AVANCE	MONTANT
Exploitation	14 642
Financières	
Exceptionnelles	
TOTAL	14 642

PRODUITS À RECEVOIR

PRODUITS À RECEVOIR INCLUS DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN	MONTANT
Créances rattachées à des participations	
Autres immobilisations financières	
Créances clients et comptes rattachés	
Autres créances	633
Disponibilités	
TOTAL	633

TABLEAU VARIATION DES FONDS PROPRES

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS PROPRES

Variation des fonds propres	Solde à l'ouverture de l'exercice	Affectation	Augmentations	Diminutions	Solde à la fin de l'exercice
Fonds propres sans droit de reprise					
Fonds propres complémentaires	1 216 714,00				1 216 714,00
Report à nouveau	651 282,00	761 156,81			1 412 438,81
Excédent ou déficit de l'exercice	761 156,81		147 994,83	761 156,81	147 994,83
TOTAUX	2 629 152,81	761 156,81	147 994,83	761 156,81	2 777 147,64

TABLEAU DE SUIVI DES FONDS DÉDIÉS

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

RESSOURCES PROVENANT DE LA GÉNÉROSITÉ DU PUBLIC

Variation des fonds dédiés issue de	À l'ouverture de l'exercice montant global	Reports	Utilisations		Transferts	À la clôture de l'exercice	
			Montant global	Dont remboursements		Montant global	Dont fonds dédiés correspondant à des projets sans dépense au cours des deux derniers exercices
CHALET 22 - TEACHERS' CHALET		5 000,00	619,00			4 381,00	
NAMTHAR FUND	16 260,00	15 000,00	23 252,00			8 008,00	
SPECIAL FUND	393 043,00	100,00	6 253,00			386 890,00	
FONDS SPECIAL RI	72 010,00	10 602,00	15 385,00			67 227,00	
STUDY & PRACTISE FUND	176 448,00	49 536,00	87 077,00			138 907,00	
MILINDA PROJECT	1 687,00					1 687,00	
THREE ROOTS FUND	81 005,00					81 005,00	
STUPA		10 000,00				10 000,00	
DRUPCHEN FUND/CULTURE OF TIBET	33 580,00	24 368,00	8 983,00			48 965,00	
LONGUE VIE DES MAITRES	232,00					232,00	
MANJUSHRI EDUCATIONAL PROJECT	1 163,00	7 573,00	594,00			8 142,00	
LOSAR FUND	574,00	649,00	1 223,00				
FREEING LIVES	34 135,00	11 033,00	6 400,00			38 768,00	
LIGHT OF DHARMA GRANTS	8 100,00	94 413,00	27 740,00			74 773,00	
COMMUNITY CARE (Mayumla) FUND	37 000,00	13 000,00				50 000,00	
ELDERS GRANT		3 381,00	276,00			3 105,00	
RIGPA ONLINE PROJECT	29 233,00	34 372,00	38 696,00			24 909,00	
NUBRI GOMPA	16 509,00	17 608,00	21 503,00			12 614,00	
LAMAS INVITES	66 539,00	143 826,00	95 304,00			115 061,00	
DEMANDES DE PRIERES	86 139,00	100 536,00	100 536,00			86 139,00	
108 PRATIQUANTS							

TABLEAU DE SUIVI DES FONDS DÉDIÉS

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

TOW DIGITALISATION	127 659,00	8 496,00	15 693,00			120 462,00	
	20 647,00	27 174,00	24 868,00			22 953,00	
TOTAL	1 201 963,0	576 667,00	474 402,00			1 304 228,0	

ÉTAT DES ÉCHÉANCES DES DETTES

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

ÉTAT DES DETTES À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE

ÉTAT DES DETTES	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an & 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles (1)				
Autres emprunts obligataires (1)				
Emprunts & dettes à 1 an max. à l'origine				
etbs de crédit (1) à plus d' 1 an à l'origine	4 131	4 131		
Emprunts & dettes financières divers (1)(2)				
Fournisseurs & comptes rattachés	50 197	50 197		
Personnel & comptes rattachés	30 370	30 370		
Sécurité sociale & autr organismes sociaux	43 809	43 809		
Etat & Impôts sur les bénéfices	53	53		
autres Taxe sur la valeur ajoutée				
collectiv. Obligations cautionnées				
publiques Autres impôts, tax & assimilés	1 420	1 420		
Dettes sur immobilisations & cpts rattachés				
Groupe & associés (2)	63 792	63 792		
Autres dettes (dt det. rel. opér. de titr.)	43 362	43 362		
Dette représentative des titres empruntés				
Produits constatés d'avance	36 131	36 131		
TOTAUX	273 264	273 264		

- Renvois
- (1) Emprunts souscrits en cours d'exercice
Emprunts remboursés en cours d'exer.
- (2) Montant divers emprunts, dett/associés

COMPTES DE RÉGULARISATION - PASSIF

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

PRODUITS CONSTATÉS D'AVANCE

PRODUITS CONSTATÉS D'AVANCE	MONTANT
Exploitation	36 131
Financiers	
Exceptionnels	
TOTAL DES PRODUITS CONSTATÉS D'AVANCE	36 131

CHARGES À PAYER

CHARGES À PAYER INCLUSES DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN	MONTANT
Emprunts obligataires convertibles	
Autres emprunts obligataires	
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	
Emprunts et dettes financières divers	
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	10 000
Dettes fiscales et sociales	37 388
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	
Autres dettes	
TOTAL DES CHARGES À PAYER	47 388

ENGAGEMENTS

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

INDEMNITÉ DE DÉPART À LA RETRAITE

L'indemnité de départ à la retraite s'élève à la clôture de l'exercice à 13 595,00 Euros.

Cet engagement a été comptabilisé.

Les différents paramètres pour calculer cette indemnité sont les suivants :

Taux d'actualisation 0,68 %
Départ volontaire à 65 ans

ENGAGEMENTS DONNÉS

	Autres	Dirigeants	Filiales	Participations	Autres entreprises liées	Montant
Effets escomptés non échus						
Cautionnements, avals et garanties donnés par la société						
Engagements assortis de sûretés réelles						
Intérêts à échoir						
Assurances à échoir						
Autres engagements donnés :						
Contrats de crédits-bails						
Contrats de locations financement						

TOTAL (1)

	Autres	Dirigeants	Provisions			Montant
Engagements en matière de pensions						

TOTAL

ENGAGEMENTS REÇUS

	Autres	Dirigeants	Filiales	Participations	Autres entreprises liées	Montant
Cautionnements, avals et garanties reçus par la société						
Sûretés réelles reçues						
Actions déposées par les administrateurs						
Autres engagements reçus						

TOTAL

DETTES GARANTIES PAR DES SÛRETÉS RÉELLES

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

DETTES GARANTIES PAR DES SÛRETÉS RÉELLES

	Dettes garanties	Montant des sûretés
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
Emprunts et dettes financières divers		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés		
Dettes fiscales et sociales		
Dettes immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes		
TOTAL		

LES EFFECTIFS

ASSOC RIGPA LERAB LING

Du 01/01/2021 au 31/12/2021

LES EFFECTIFS

	31/12/2021	31/12/2020
Personnel salarié :	28,00	26,00
Ingénieurs et cadres		
Agents de maîtrise		
Employés et techniciens	28,00	26,00
Ouvriers		
Personnel mis à disposition :		
Ingénieurs et cadres		
Agents de maîtrise		
Employés et techniciens		
Ouvriers		

Compte de résultat par origine et destination (CROD) de Rigpa Lérab Ling 2021

A - PRODUITS ET CHARGES PAR ORIGINE ET DESTINATION	EXERCICE N		EXERCICE N-1	
	TOTAL	Dont générosité du public	TOTAL	Dont générosité du public
PRODUITS PAR ORIGINE				
1 - PRODUITS LIES A LA GENEROSITE DU PUBLIC				
1.1 Cotisations sans contrepartie				
1.2 Dons, legs et mécénat				
- Dons manuels	1 466 677	1 466 677	1 810 438	1 810 438
- Legs, donations et assurance-vie				
- Mécénat				
1.3 Autres produits liés à la générosité du public				
2 - PRODUITS NON LIES A LA GENEROSITE DU PUBLIC				
2.1 Cotisations avec contrepartie				
2.2 Parrainage des entreprises				
2.3 Contributions financières sans contrepartie				
2.4 Autres produits non liés à la générosité du public	994 494		1 201 703	
3 - SUBVENTIONS ET AUTRES CONCOURS PUBLICS	225		5 767	
4 - REPRISES SUR PROVISIONS ET DEPRECIATIONS	-	-	35 285	18 391
5 - UTILISATIONS DES FONDS DEDIES ANTERIEURS	474 402	474 402	420 348	420 348
TOTAL	2 935 798	1 941 079	3 473 540	2 249 176
CHARGES PAR DESTINATION				
1 - MISSIONS SOCIALES	1 433 204	716 005	1 509 906	786 976
1.1 Réalisées en France	1 132 062	565 560	948 948	494 600
- Actions réalisées par l'organisme	1 132 062	565 560	945 815	492 967
- Versement à un organisme central ou à d'autres organismes agissant en France		-	3 133	1 633
1.2 Réalisées à l'étranger	301 142	150 446	560 958	292 376
- Actions réalisées par l'organisme	146 966	73 422	433 465	225 926
- Versement à un organisme central ou à d'autres organismes agissant à l'étranger	154 176	77 024	127 493	66 450
2 - FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS	26 948	26 948	26 939	26 939
2.1 Frais d'appel à la générosité du public	26 948	26 948	26 939	26 939
2.2 Frais de recherche d'autres ressources				
3 - FRAIS DE FONCTIONNEMENT	645 836	322 649	536 263	279 505
4 - DOTATIONS AUX PROVISIONS ET DEPRECIATIONS	110 038	54 973	111 917	58 332
5 - IMPOTS SUR LES BENEFICES	53		473	
6 - REPORTS EN FONDS DEDIES DE L'EXERCICE	576 667	576 667	526 884	526 884
TOTAL	2 792 746	1 697 243	2 712 382	1 678 635
EXCEDENT OU DEFICIT	143 052	243 836	761 159	570 541

B - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRE EN NATURE	EXERCICE N		EXERCICE N-1	
	TOTAL	Dont générosité du public	TOTAL	Dont générosité du public
PRODUITS PAR ORIGINE				
1 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES LIEES A LA GENEROSITE DU PUBLIC				
Bénévolat				
Prestation en nature				
Dons en nature				
2 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRE NON LIEES A LA GENEROSITE DU PUBLIC				
3 - CONCOURS PUBLICS EN NATURE				
Prestation en nature				
Dons en nature				
TOTAL				
CHARGES PAR DESTINATION				
1 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES AUX MISSIONS SOCIALES				
Réalisées en France				
Réalisées à l'étranger				
2 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES A LA RECHERCHE DE FONDS				
3 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES AU FONCTIONNEMENT				
TOTAL				

Commentaires au Compte de résultat par origine et destination (CROD) de Rigpa Lérab Ling 2021

Le CROD est structuré sous forme de tableau en deux parties (partie charges = emplois et partie produits = ressources). Il donne la ventilation :

- Des ressources collectées auprès du public et les produits non liés à la générosité du public.
- Des emplois par destination

Le CROD est établi en adéquation avec le compte de résultat pour donner une information globale de l'ensemble des ressources et des emplois.

Ce tableau permet d'identifier les charges et les produits N et N-1 liés à la générosité du public. Le CROD permet d'identifier les ressources et les emplois liés à la générosité du public également présenté dans le Compte d'emploi et des ressources collectées auprès du public.

CHARGES - EMPLOIS

Les emplois correspondent à une affectation par fonction des charges du compte de résultat décomposés en cinq rubriques :

- Missions sociales
- Frais de recherche de fonds
- Frais de fonctionnement
- Dotations aux provisions et dépréciations
- Reports en fonds dédiés

Les missions sociales de la congrégation Lérab Ling sont définies dans ses statuts, approuvés par le Ministère de l'intérieur. La congrégation est une communauté ayant pour but :

1. De se consacrer à la prière ainsi qu'à l'étude, la réflexion et la méditation des disciplines philosophiques et spirituelles bouddhistes
2. De transmettre à toute personne ou groupe de personnes le désirant l'enseignement du Bouddha en France ou à l'étranger,
3. De participer à des œuvres sociales, activités philanthropiques, d'assistance et de bienfaisance.

Colonne 1 : Exercice N - total

En 2021, la répartition du total des emplois de l'exercice inscrits au compte de résultat est la suivante :

- 51 % pour les missions sociales
- 1 % pour les frais de recherche de fonds
- 23 % pour les frais de fonctionnement
- 4 % Pour les dotations aux provisions et dépréciations
- 21 % des reports en fonds dédiés

Les missions sociales de la congrégation se répartissent comme suit :

- 79 % sont réalisées en France directement
- 10 % sont réalisées à l'étranger directement
- 11 % sont réalisées à l'étranger à travers d'autres organismes.

Les dépenses réalisées au titre des missions sociales réalisées en France correspondent à l'ensemble de la première mission de la congrégation, qui est de soutenir une communauté de personnes se consacrant à la pratique spirituelle, ainsi que la transmission de l'enseignement du Bouddha en France, dans le centre de retraite de Lérab Ling, à travers le programme d'événements, de retraites et de pratiques proposés en 2021. Elles incluent également le soutien d'étudiants, d'érudits ou de traducteurs par des bourses d'étude ou des aides financières.

Les dépenses réalisées à l'étranger directement correspondent aux actions de transmission de l'enseignement du Bouddha à l'étranger à travers l'équipe internationale de la congrégation et le programme du *Shedra*, le collège d'études philosophiques de Rigpa qui a lieu 4 mois par an au Népal.

Les dépenses réalisées à l'étranger indirectement correspondent aux versements faits aux monastères et aux programmes sociaux en Inde, au Népal, au Bhoutan et au Tibet aussi bien dans un but humanitaire que spirituel, ainsi que la participation de la congrégation au projet de formation d'enseignants (Projet Milinda) en collaboration avec la fondation *Khyentse*.

Les frais de recherche de fonds sont minimaux et correspondent principalement aux coûts des personnes chargées de ce domaine. Nous attachons une grande importance à informer nos donateurs de la réalisation des projets pour lesquels nous faisons appel à leur générosité. Cette communication est le plus souvent globale.

Les charges inscrits au compte de résultat s'élèvent à 2 792 746 €.

Colonne 2 : dont générosité du public

Il s'agit des projets ou des activités qu'on retrouve dans les fonds dédiés et financés en grande partie par les dons manuels affectés.

L'affectation dans la colonne générosité du public a été réalisée sur la base d'un prorata : dons manuels / total produits de l'exercice (1 466 677 € / 2 935 798 €).

PRODUITS - RESSOURCES

En ce qui concerne les ressources, elles doivent comprendre les rubriques suivantes :

- Produits liés à la générosité du public :
 - o Cotisations sans contrepartie
 - o Dons, legs et mécénat
 - o Autres produits
- Produits non liés à la générosité du public :
 - o Cotisations sans contrepartie
 - o Parrainage des entreprises
 - o Contributions financières
 - o Autres produits
- subventions et autres concours publics
- Reprises de provisions et dépréciations
- Utilisation fonds dédiés

Les ressources collectées affectées à une mission sociale provenant de la générosité du public et non consommées au titre de l'exercice sont inscrites dans le compte d'emploi annuel des ressources sous la rubrique « Ressources affectées aux missions et non encore utilisées ».

Colonne 1 : Exercice N - total

Les montants ressortent directement du compte de résultat.

Une partie importante des dons reçus par la congrégation est affectée par les donateurs à des projets précis. Ils sont donc comptabilisés à part et utilisés exclusivement à ce titre, conformément au souhait des donateurs.

Les autres produits sont constitués par les ressources des événements et retraites, les contributions des centres Rigpa nationaux à l'activité internationale de la congrégation et des remboursements divers de dépenses.

Les produits inscrits au compte de résultat s'élèvent à 2 935 798 €.

La congrégation enregistre un excédent de ressources de l'exercice de 143 052 € au 31/12/2021.

Colonne 2 : dont générosité du public

Les ressources collectées auprès du public correspondent aux montants des dons collectés avec affectation du donateur et qui figurent dans le compte de résultat ainsi que d'autres dons avec la même affectation sans qu'il ait été fait appel à la générosité du public.

Compte d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public de Rigpa Lérab Ling 2021

EMPLOIS PAR DESTINATION	EXERCICE N	EXERCICE N-1	RESSOURCES PAR ORIGINE	EXERCICE N	EXERCICE N-1
EMPLOIS DE L'EXERCICE			RESSOURCES DE L'EXERCICE		
1 - MISSIONS SOCIALES	716 005	786 976	1 - RESSOURCES LIEES A LA GENEROSITE DU PUBLIC	1 466 677	1 810 438
1.1 Réalisées en France	565 560	494 600	1.1 Cotisations sans contrepartie		
- Actions réalisées par l'organisme	565 560	492 967	1.2 Dons, legs et mécénat	1 466 677	1 810 438
- Versement à un organisme central ou à d'autres organismes agissant en France	-	1 633	- Dons manuels	1 466 677	1 810 438
1.2 Réalisées à l'étranger	150 446	292 376	- Legs, donations et assurance-vie		
- Actions réalisées par l'organisme	73 422	225 926	- Mécénat		
- Versement à un organisme central ou à d'autres organismes agissant à l'étranger	77 024	66 450	1.3 Autres produits liés à la générosité du public		
2 - FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS	26 948	26 939			
2.1 Frais d'appel à la générosité du public	26 948	26 939			
2.2 Frais de recherche d'autres ressources	-	-			
3 - FRAIS DE FONCTIONNEMENT	322 649	279 505			
TOTAL DES EMPLOIS	1 065 603	1 093 419		1 466 677	1 810 438
4 - DOTATIONS AUX PROVISIONS ET DEPRECIATIONS	54 973	58 332	2 - REPRISES SUR PROVISIONS ET DEPRECIATIONS	-	18 391
5 - REPORTS EN FONDS DEDIES DE L'EXERCICE	576 667	526 884	3 - UTILISATIONS DES FONDS DEDIES ANTERIEURS	474 402	420 348
EXCEDENT DE LA GENEROSITE DU PUBLIC DE L'EXERCICE	243 836	570 541	DEFICIT DE LA GENEROSITE DU PUBLIC DE L'EXERCICE		
TOTAL	1 941 079	2 249 176	TOTAL	1 941 079	2 249 176
			RESSOURCES REPORTEES LIEES A LA GENEROSITE DU PUBLIC EN DEBUT D'EXERCICE (HORS FONDS DEDIES)	1 677 211	1 106 670
			(+) Excédent ou (-) insuffisance de la générosité du public	243 836	570 541
			(-) Investissements et (+) désinvestissements nets liés à la générosité du public de l'exercice		
			RESSOURCES REPORTEES LIEES A LA GENEROSITE DU PUBLIC EN FIN D'EXERCICE (HORS FONDS DEDIES)	1 921 047	1 677 211

CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE	EXERCICE N	EXERCICE N-1		EXERCICE N	EXERCICE N-1
EMPLOIS DE L'EXERCICE			RESSOURCES DE L'EXERCICE		
1 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES AUX MISSIONS SOCIALES			1 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES LIEES A LA GENEROSITE DU PUBLIC		
Réalisées en France			Bénévolat		
Réalisées à l'étranger			Prestation en nature		
2 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES A LA RECHERCHE DE FONDS			Dons en nature		
3 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES AU FONCTIONNEMENT					
TOTAL			TOTAL		

Pour mémoire, rappel du tableau relatif aux fonds dédiés pour la partie relevant de la générosité du public :

FONDS DEDIES LIES A LA GENEROSITE DU PUBLIC	EXERCICE N	EXERCICE N-1
FONDS DEDIES LIES A LA GENEROSITE DU PUBLIC EN DEBUT D'EXERCICE	1 201 964	1 095 429
(-) Utilisation	474 402	420 349
(+) Report	576 667	526 884
FONDS DEDIES LIES A LA GENEROSITE DU PUBLIC EN FIN D'EXERCICE	1 304 229	1 201 964

Commentaires au Compte d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public de Rigpa Lérab Ling 2021

Il s'agit de la traduction des colonnes « dont générosité du public » du CROD. La répartition des emplois et des ressources est identique.